



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE  
**BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0320

Martedì 18.06.2002

Sommario:

◆ VIAGGIO APOSTOLICO DI SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II A TORONTO, A CIUDAD DE GUATEMALA E A CIUDAD DE MÉXICO (23 LUGLIO-2 AGOSTO 2002) - PROGRAMMA

◆ VIAGGIO APOSTOLICO DI SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II A TORONTO, A CIUDAD DE GUATEMALA E A CIUDAD DE MÉXICO (23 LUGLIO-2 AGOSTO 2002) - PROGRAMMA

VIAGGIO APOSTOLICO DI SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II A TORONTO, A CIUDAD DE GUATEMALA E A CIUDAD DE MÉXICO (23 LUGLIO-2 AGOSTO 2002) - PROGRAMMA

**ITALIA**

*Martedì, 23 luglio 2002*

*Fiumicino (Roma)*

09.40 PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale Leonardo da Vinci di Fiumicino (Roma) per Toronto.

**CANADA**

*Toronto*

13.00 ARRIVO all'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto.

**CERIMONIA DI BENVENUTO** nell'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto. **Saluto del Santo Padre.**

13.50 PARTENZA in elicottero dall'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto per Strawberry Island.

*Strawberry Island*

14.40 ARRIVO a Strawberry Island nel Lago Simcoe a nord di Toronto.  
Soggiorno in privato.

*Mercoledì 24 luglio 2002*

Soggiorno in privato.

*Giovedì, 25 luglio 2002*

Mattinata: soggiorno in privato.

15.00 PARTENZA in elicottero da Strawberry Island per Toronto.

*Toronto*

15.50 ARRIVO all'eliporto di Toronto.

16.30 ARRIVO all'Exhibition Place a Toronto.

**FESTA DI ACCOGLIENZA DEI GIOVANI** nell'Exhibition Place a Toronto. **Discorso del Santo Padre.**

18.50 PARTENZA in elicottero dall'eliporto di Toronto per Strawberry Island.

*Strawberry Island*

19.40 ARRIVO a Strawberry Island nel Lago Simcoe a nord di Toronto.

*Venerdì 26 luglio 2002*

Soggiorno in privato.

*Sabato, 27 luglio 2002*

- 09.30 PARTENZA in elicottero da Strawberry Island per Toronto.
- Toronto*
- 10.20 ARRIVO all'eliporto nel Morrow Park a nord di Toronto.
- 11.00 **INCONTRO CON IL GOVERNATORE GENERALE DEL CANADA** nella Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 11.20 **INCONTRO CON IL PRIMO MINISTRO DEL CANADA** nella Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 11.40 **INCONTRO CON IL PREMIER DELL'ONTARIO** nella Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 11.50 **INCONTRO CON IL SINDACO DI TORONTO** nella Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 12.00 **INCONTRO CON LA SUPERIORA GENERALE DELLA CONGREGAZIONE DELLE SISTERS OF ST. JOSEPH ED IL SUO CONSIGLIO** nella Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 13.00 **RECITA DELL'ANGELUS DOMINI** con la Comunità delle Sisters of St. Joseph nella Cappella della Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto. **Saluto del Santo Padre.**
- PRANZO UFFICIALE CON I VESCOVI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEL CANADA E CON I MEMBRI DEL SEGUITO PAPAIE** nel Grande Refettorio della Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 18.40 PARTENZA in elicottero dall'eliporto nel Morrow Park per Downsview Park a Toronto.
- 19.00 ARRIVO all'eliporto di Downsview Park a Toronto.
- 19.30 **VEGLIA CON I GIOVANI** nel Downsview Park a Toronto.
- 21.50 PARTENZA in elicottero dall'eliporto di Downsview Park per Morrow Park a Toronto.
- 22.10 ARRIVO all'eliporto nel Morrow Park a Toronto.

*Domenica, 28 luglio 2002*

- 08.25                   PARTENZA in elicottero da Morrow Park per Downsview Park a Toronto.
- 08.45                   ARRIVO all'eliporto di Downsview Park a Toronto.
- 09.30                   **SANTA MESSA PER LA CELEBRAZIONE DELLA XVII GIORNATA MONDIALE DELLA GIOVENTÙ** nel Downsview Park a Toronto.  
**Omelia del Santo Padre.**
- RECITA DELL'ANGELUS DOMINI** nel Downsview Park a Toronto.  
**Parole del Santo Padre.**
- 12.50                   PARTENZA in elicottero dall'eliporto di Downsview Park per Morrow Park a Toronto.
- 13.10                   ARRIVO all'eliporto nel Morrow Park a Toronto.
- 18.00                   **Saluto al Comitato Nazionale per la preparazione della XVII Giornata Mondiale della Gioventù** nella Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.

*Lunedì, 29 luglio 2002*

- 08.30                   **Santa Messa in privato** nella Cappella della Casa Madre delle Sisters of St. Joseph nel Morrow Park a Toronto.
- 10.45                   PARTENZA in elicottero dall'eliporto nel Morrow Park per l'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto.
- 11.15                   ARRIVO all'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto.
- CERIMONIA DI CONGEDO** nell'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto.
- 11.45                   PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale Lester B. Pearson di Toronto per Ciudad de Guatemala.

**G U A T E M A L A**

*Ciudad de Guatemala*

15.00

ARRIVO all'aeroporto internazionale di Ciudad de Guatemala.

**CERIMONIA DI BENVENUTO** nell'aeroporto internazionale di Ciudad de Guatemala. **Saluto del Santo Padre.**

**Soggiorno in privato.**

*Martedì, 30 luglio 2002*

08.45

ARRIVO alla Sagrestia allestita nell'Ippodromo a Ciudad de Guatemala.

**SANTA MESSA E CANONIZZAZIONE DEL BEATO HERMANO PEDRO DE SAN JOSÉ DE BETANCURT** nell'Ippodromo a Ciudad de Guatemala. **Omelia del Santo Padre.**

15.30

**Congedo dalla Nunziatura Apostolica a Ciudad de Guatemala.**

16.00

ARRIVO all'aeroporto internazionale di Ciudad de Guatemala.

**CERIMONIA DI CONGEDO** nell'aeroporto internazionale di Ciudad de Guatemala.

16.30

PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale di Ciudad de Guatemala per Ciudad de México.

## **M E S S I C O**

*Ciudad de México*

19.30

ARRIVO all'aeroporto internazionale di Ciudad de México.

**CERIMONIA DI BENVENUTO** nell'aeroporto internazionale di Ciudad de México. **Saluto del Santo Padre.**

*Mercoledì, 31 luglio 2002*

09.45

ARRIVO alla Basilica di N. S. di Guadalupe a Ciudad de México.

**SANTA MESSA E CANONIZZAZIONE DEL BEATO JUAN DIEGO CUAUHTLATOATZIN** nella Basilica di N. S. di Guadalupe a Ciudad de México. **Omelia del Santo Padre.**

**Soggiorno in privato.**

***Giovedì, 1 agosto 2002***

- 07.30 **Santa Messa in privato** nella Cappella della Nunziatura Apostolica a Ciudad de México.
- 09.00 **Congedo dalla Nunziatura Apostolica a Ciudad de México.**
- 10.15 ARRIVO alla Sagrestia della Basilica di N. S. di Guadalupe a Ciudad de México.
- LITURGIA DELLA PAROLA E BEATIFICAZIONE DEI MARTIRI JUAN BAUTISTA E JACINTO DE LOS ANGELES** nella Basilica di N. S. di Guadalupe a Ciudad de México. **Omelia del Santo Padre.**
- 13.00 ARRIVO all'aeroporto internazionale di Ciudad de México.
- CERIMONIA DI CONGEDO** nell'aeroporto internazionale di Ciudad de México.
- 13.30 PARTENZA in aereo dall'aeroporto internazionale di Ciudad de México per Roma.

***Venerdì, 2 agosto 2002***

**ITALIA**

***Ciampino (Roma)***

- 09.00 ARRIVO all'aeroporto di Ciampino (Roma).
- 

*Fusi orari*

**! Roma: + 2 UTC;**

- ! Toronto:** - 4 UTC (- 6 ore di differenza rispetto all'ora di Roma);
- ! Ciudad de Guatemala:** - 6 UTC (- 2 ore di differenza rispetto all'ora di Toronto;  
- 8 ore di differenza rispetto all'ora di Roma);
- ! Ciudad de México:** - 5 UTC (+ 1 ora di differenza rispetto all'ora di Ciudad de  
Guatemala;  
- 7 ore di differenza rispetto all'ora di Roma).

[01004-01.01] [Testo originale: Italiano]

---